

Mijn Eerste Schooldag

"My First Day at School" • sing it, then read what it means

Language
Learning
with Songs

SING

WHAT IT MEANS

My first day!

Mijn eerste dag!

Mijn eerste dag!

My first day!

My first day at school today!

Vandaag mijn eerste schooldag!

Mijn eerste dag, ik ga op weg!

My first day, I'm on my way!

See you later, Mom!

Dag, mama, tot straks!

Dag, mama, tot straks!

See you later, Mom!

A little wave, then through the door.

Even zwaaien, dan door de deur.

Ik ben een beetje zenuwachtig, hoor.

I'm a little bit nervous, you know.

You can do it, take my hand.

Je kunt het, pak mijn hand.

Ik ben nieuw, maar ik begrijp het al.

I'm new, but I already understand.

Welcome!

Welkom!

Welkom!

Welcome!

What's your name?

Hoe heet jij?

Hoe heet jij?

What's your name?

My name is Noor!

Ik heet Noor!

Ik heet Noor!

My name is Noor!

Say it once, then say it more!

Zeg het één keer, en dan nog eens!

Welkom, welkom, kom erbij!

Welcome, welcome, come and join!

What's your name?

Hoe heet jij?

Hoe heet jij?

What's your name?

My name is Noor!

Ik heet Noor!

Ik heet Noor!

My name is Noor!

Do you want to play with me?

Wil je met mij spelen?

Wil je met mij spelen?

Do you want to play with me?

Yes, let's paint a yellow sun!

Ja, laten we een gele zon schilderen!

Ja, gezellig, doe maar mee!

Yes, how nice, come and join in!

Mijn Eerste Schooldag

SING

WHAT IT MEANS

We sing a song and clap our hands.

We zingen een liedje en klappen in onze handen.

We zingen samen, jij en ik.

We sing together, you and me.

Look, my new friend!

Kijk, mijn nieuwe vriendje!

Mijn nieuwe vriendje!

My new friend!

We share the blocks and make a town.

We delen de blokken en bouwen een stad.

Samen bouwen, hoog en breed.

Building together, high and wide.

Welcome!

Welkom!

Welkom!

Welcome!

What's your name?

Hoe heet jij?

Hoe heet jij?

What's your name?

My name is Noor!

Ik heet Noor!

Ik heet Noor!

My name is Noor!

Say it once, then say it more!

Zeg het één keer, en dan nog eens!

Welkom, welkom, kom erbij!

Welcome, welcome, come and join!

What's your name?

Hoe heet jij?

Hoe heet jij?

What's your name?

My name is Noor!

Ik heet Noor!

Ik heet Noor!

My name is Noor!

I'm new!

Ik ben nieuw!

Ik ben nieuw!

I'm new!

A little nervous!

Een beetje zenuwachtig!

Een beetje zenuwachtig!

A little nervous!

But we played and sang today.

Maar we speelden en zongen vandaag.

Je deed het goed, hoera, hoera!

You did great, hooray, hooray!

Welcome!

Welkom!

Welkom!

Welcome!

What's your name?

Hoe heet jij?

Mijn Eerste Schooldag

SING

Hoe heet jij?

My name is Noor!

Ik heet Noor!

What a lovely day!

Wat een leuke dag!

See you tomorrow!

Tot morgen!

Dag, mama, tot straks — tot morgen, vriendje, dag!

WHAT IT MEANS

What's your name?

Ik heet Noor!

My name is Noor!

Wat een leuke dag!

What a lovely day!

Tot morgen!

See you tomorrow!

Bye, Mom, see you later — see you tomorrow,
friend, bye!

KEY WORDS

mijn eerste dag = my first day

welkom = welcome

ik heet = my name is

ik ben een beetje zenuwachtig = I'm a little nervous

dag mama tot straks = see you later Mom

hoe heet jij? = what's your name?

ik ben nieuw = I'm new

wil je met mij spelen? = do you want to play with me?